



RAK1301

Arr. Rangga Aristo Kulas

Sajojo

SATB divisi, percussion

MUZIKSEA

Arranger's Note

Sajojo is regional song originating from Papua. The lyrics were written using the language of the tribe in *Sorong*. Usually, the song is often used as an accompaniment to the *Sajojo* dance. The song tells of a village flower girl who is in demand by many men because of her beauty. A man seeks permission from the girl's father to ask her out.

This arrangement calls for a *tifa*, which is a single-headed goblet drum used throughout the Maluku Islands of Eastern Indonesia, where it is traditionally the "dominant instrument" in music from the Maluku province. A djembe may be used as a substitute.

Original

Sajojo, sajojo
Yumanamko misa papa
Samuna muna muna keke
Samuna muna muna keke

Kuserai, kusaserai rai rai rai rai
Inamgo mikim ye
Pia sore, piasa sore ye ye

Indonesian

Aku Jojo aku Jojo
Aku minta izin pada bapak
Membawa putri bapak Keke
Membawa putri bapak Keke

Aku akan memberikan seluruh hidupku
Kami berencana pergi keluar
Kami akan pulang sore hari

English

I'm Jojo, I'm Jojo
I asked permission from you
To take your daughter Keke
To take your daughter Keke

I will give my whole life
We plan to go out
We'll be back in the afternoon

Sajojo

for SATB divisi and percussion

David Rumagesan (Black Brothers)

Arranged by Rangga Aristo Kulas

$\text{♩} = 100$

Solo

Soprano

Alto

Tenor

Bass

Tifa

$\text{♩} = 100$

Solo

He - - o, he - - o,

Tifa



Unauthorised duplication
of this score is illegal

7 *duet*

Solo

he - - o, he - - o.

Tifa

11 *fp* *ff* *mf*

S *gliss.*
Sa - - jo-jo! Sa - jo-jo, Sa - jo-jo.

A *fp* *ff* *mf*
Sa - - jo-jo! Sa - jo-jo, Sa - jo-jo.

T *fp* *ff* *mp*
Sa - - jo-jo! Sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo.

B *fp* *ff* *mp*
Sa - - jo-jo! Sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo.

Tifa

15 *f* *mp*

S *f* *mp*
Yu-ma-na-m-ko mi-sa pa-pa Sa-mu-na mu-na mu-na ke - ke sa-mu-na ke - ke.

A *f* *mp*
Yu-ma-na-m-ko mi-sa pa-pa Sa-mu-na mu-na mu-na ke - ke sa-mu-na ke - ke.

T *mf* *mp*
Ah! pa-pa Sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo.

B *mf* *mp*
Ah! pa-pa Sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo.

Tifa

19 *f*

T *f*
Ku - se - rai_ ku - sa - se - rai_ rai_ rai_ rai_ rai.

B *f*
Ku - se - rai_ ku - sa - se - rai_ rai_ rai_ rai_ rai.

Tifa

22 *f*

S *f*
Ku - se - rai_ ku - sa - se - rai_ rai_ rai_ rai_ rai.

A *f*
Ku - se - rai_ ku - sa - se - rai_ rai_ rai_ rai_ rai.

T *f*
rai_ rai_ rai_ rai_ rai.

B *f*
rai_ rai_ rai_ rai_ rai.

Tifa

25 *p* *f*

S *p* *f*
I - nam - go mi kim ye kia so - re,_ kia - sa so - re, ye - ye.

A *p* *f*
I - nam - go mi kim ye kia so - re,_ kia - sa so - re, ye - ye.

T *p* *f*
I - nam - go mi - kim - ye kia so re, kia - sa so - re. Sa -

B *p* *f*
I - nam - go mi - kim - ye kia so re, kia - sa so - re. Sa -

Tifa

28

S
— I - nam-go mi - kim - ye

A
— I - nam-go mi - kim - ye

T
8 jo - jo, sa - jo - jo. I - nam-go mi - kim - ye

B
jo - jo, sa - jo - jo. I - nam-go mi - kim - ye

Tifa

30

S
kia so - re, — kia - sa so - re,

A
kia so - re, — kia - sa so - re,

T
8 kia so - re, kia - sa so - re.

B
kia so - re, kia - sa so - re.

Tifa

32

S

A *mp*
Sa - jo - jo Sa - jo - jo

T *mp*
Sa - mu na mu na mu na ke - ke Sa - mu na mu na mu na ke

B *mp*
Sa - mu na mu na mu na ke - ke Sa - mu na mu na mu na ke

Tifa

36

S *mf* Sa - jo - jo *f* Sa - jo - jo, sa - jo - jo,

A *mf* Sa - jo - jo *f* Sa - jo - jo, sa - jo - jo,

T *mf* ke *f* Sa mu na mu na mu na ke - ke sa - jo - jo,

B *mf* ke *f* Sa mu na mu na mu na ke - ke sa - jo - jo,

Tifa

40

S *mf*
Sa - jo - jo, sa - jo - jo.

A *mf*
Sa - jo - jo, sa - jo - jo.

T *mp*
Sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo.

B *mp*
Sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo.

Tifa

43

S *f* *mp*
Yu-ma-na - m - ko mi - sa pa - pa Sa - mu na mu na mu na ke - ke sa - mu - na ke -

A *f* *mp*
Yu-ma-na - m - ko mi - sa pa - pa Sa - mu na mu na mu na ke - ke sa - mu - na ke -

T *mf* *mp*
Ah! pa - pa Sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa -

B *mf* *mp*
Ah! pa - pa Sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa -

Tifa

46

S
-ke. Sa - jo-jo, sa - jo-jo. Yu-ma-na-m-ko mi - sa

A
-ke. Sa - jo-jo, sa - jo-jo. Yu-ma-na-m-ko mi - sa

T
jo - jo, sa - jo-jo. Sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo, Ah!

B
jo - jo, sa - jo-jo. Sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo, Ah!

Tifa

f

f

mf

mf

50

S
pa - pa Sa-mu na mu na mu na ke - ke sa - mu-na ke - ke.

A
pa - pa Sa-mu na mu na mu na ke - ke sa - mu-na ke - ke.

T
pa - pa Sa-mu - na ke - ke, sa - mu-na ke - ke,

B
pa - pa Sa-mu - na ke - ke, sa - mu-na ke - ke,

Tifa

This page is intentionally left blank.

To purchase the score, please visit
www.muziksea.com

MUZIKSEA

59

p

S I - nam - go mi - kim ye kia so - re, — kia - sa so -

A I - nam - go mi - kim ye kia so - re, — kia - sa so -

T *p*
8 I - nam - go mi - kim - ye kia so - re, kia - sa so -

B *p*
8 I - nam - go mi - kim - ye kia so - re, kia - sa so -

Tifa

61

f

S - re, ye - ye. — I - nam go mi - kim - ye

A - re, ye - ye. — I - nam go mi - kim - ye

T *f*
8 - re. Sa - jo - jo, — sa - jo - jo. I - nam - go mi - kim - ye

B *f*
8 - re. Sa - jo - jo, — sa - jo - jo. I - nam - go mi - kim - ye

Tifa

64

S
kia so - re, ———— kia - sa so - re,

A
kia so - re, ———— kia - sa so - re,

T
8
kia so - re, kia - sa so - re. Sa -

B
kia so - re, kia - sa so - re. Sa -

Tifa

66

S
mp ———— *f*
I-nam go mi-kim ye kia so-re, ———— kia-sa so - re, ye - ye. ————

A
mp ———— *f*
I-nam go mi-kim ye kia so-re, ———— kia-sa so - re, ye - ye. ————

T
8
mp ———— *f*
jo - jo, sa - jo - jo. I-nam go mi-kim-ye kia so-re, kia-sa so - re. Sa -

B
mp ———— *f*
jo - jo, sa - jo - jo. I-nam go mi-kim-ye kia so-re, kia-sa so - re. Sa -

Tifa

70

S
I-nam go mi-kim-ye kia so-re,_____

A
I-nam go mi-kim-ye kia so-re,_____

T
jo-jo, Sa-jo-jo, I-nam go mi-kim-ye kia so-re

B
jo-jo, Sa-jo-jo, I-nam go mi-kim-ye kia so-re

Tifa

74

Solo

S
kia - sa so - - re. *ff*

A
kia - sa so - - re. *ff*

T
ff Sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo. Sa-

B
ff Sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo, sa - jo - jo. Sa-

Tifa

77

S *f* *ff*
sa mu - na, mu - na, mu - na ke - ke.

A *f* *ff*
sa mu - na, mu - na, mu - na ke - ke.

T *f* *ff*
mu - na, mu - na, sa mu - na, mu - na, mu - na ke - ke.

B *f* *ff*
mu - na, mu - na, sa mu - na, mu - na, mu - na ke - ke.

Tifa